

**Notification on Temporary Derogation for Recognition
of EURO VI certificates (Annexes 4 and 6 of the Guide)
for the goods vehicles registered in the Russian
Federation**

1 February 2018

**Уведомление о временной мере по признанию
сертификатов категории Евро-VI (Приложения 4 и 6
Руководства Пользователя) для транспортных
средств, зарегистрированных в Российской
Федерации**

1 февраля 2018

Notification on Special Temporary Derogation for Recognition of EURO VI certificates (Annexes 4 and 6 of the Guide) for the goods vehicles registered in the Russian Federation

1 February 2018

In keeping with the requirements of the Customs Union Technical Regulations "On Safety of Wheeled Vehicles" approved by decision of the Customs Union Commission No. 877 of 9 December 2011, vehicles and petrol engines on the territory of the Customs Union are categorised into emission standards from 0 to 5. Therefore, at the registration of the transport vehicles complying with Euro-6 [VI] standard, they are categorised as Euro-5[V]. in the Technical Passport and the Vehicles Registration Attestation.

Based on the decision of the Group on Road Transport taken at the extraordinary meeting held on 1-2 February 2018 in Paris [ITF/TMB/TR/M(2018)1], the controlling authorities carrying out transport control of Russian registered vehicles and checking compliance of a vehicle's emission class with the category of ECMT licence for EURO VI should accept as a basis the information indicated in *Certificate of Compliance with Technical Provisions Concerning Exhaust and Noise Emissions and Safety Requirements for "EURO IV safe", "EURO V safe", "EEV safe" or "EURO VI safe" Motor Vehicle* (ANNEX 4 of the Guide) and *Certificate for roadworthiness test for motor vehicles and trailers* (ANNEX 6 of the Guide) and disregard the emission class indicated in the Vehicle Registration Attestation or a Technical passport.

This derogation is granted to the Russian Federation on temporary basis, and until the foreseen modifications of corresponding regulations in Eurasian Customs Union and the Russian Federation.

**Уведомление о временной мере по признанию сертификатов категории Евро-VI
(Приложения 4 и 6 Руководства Пользователя) для транспортных средств,
зарегистрированных в Российской Федерации**

1 февраля 2018

В соответствии с требованиями технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств", утвержденного решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года № 877, транспортные средства и двигатели внутреннего сгорания на территории Таможенного союза подразделяются на экологические классы с 0 до 5. В связи с этим, при регистрации транспортных средств категории экологичности Евро-6 [VI], в паспорте транспортного средства и в свидетельстве о регистрации транспортного средства указываться экологический класс 5 [V].

На основании решения, принятого на внеочередном заседании Группы по автомобильному транспорту, которое состоялось 1 и 2 февраля 2018 года в Париже [ITF/TMB/TR/M(2018)1], при проведении транспортного контроля российских транспортных средств, следующих по многосторонним разрешениям ЕКМТ категории Евро-VI, и проверке соответствия экологического класса необходимо признавать информацию, указанную в *Сертификате соответствия техническим требованиям, касающихся вредных выбросов и шума, а также требованиям по безопасности моторных транспортных средств категорий «Евро-IV безопасный», «Евро-V безопасный», «EEV безопасный», «Евро-VI безопасный»* (Приложение 4 к Руководству Пользователя), и *Сертификате пригодности к эксплуатации моторных транспортных средств и прицепов* (Приложение 6 к Руководству Пользователя), без учета экологического класса, обозначенного в Свидетельстве о регистрации транспортного средства и в паспорте транспортного средства

Группа согласилась предоставить такую временную меру Российской Федерации до внесения соответствующих предусмотренных изменений в правила в России и Евразийском таможенном союзе.